

知識経験と 技能をフル活用!!

十一月二十七、二十八日の二日間にわたり、ふれあい館で村高齢者能力活用センター（シルバー人材センター）の技能講習会が行われ、二十三名の会員が参加しました。年末の大掃除で依頼が予想されるふすま、障子、網戸の張り替えを熱心に学んでいました。



広報

2000年**12**月号(No.358)

しんとう

主 な 内 容

村づくり産業祭…2～3ページ
村の財政状況……4～7ページ
水道特集……………8～9ページ
介護保険……………10～11ページ
交通安全……………12ページ
ニュース
スポーツ・情報…13～20ページ

第14回 むらびり産業祭

農業や商工業などの村の産業を振興するとともに、村民みなさんにも現状の姿を理解していただくとうと、十一月二日と三日の二日間にもわたり、村づくり産業祭が開かれました。十四回目を迎えた今年の産業祭は、あいにくの雨により一部中止されたプログラムもありましたが、三日にはたくさんの家族連れが訪れ、楽しいひとときを過ごしていました。会場になった総合グラウンドには、農産物や植木、ワインなどの直売テントや、からみもち、芋煮などのサービスコーナーに長蛇の列ができるほどの盛況ぶり。大勢の方が、村の産物の味を堪能し、おなかいっぱいになっていました。

また今回の産業祭では、昨年に引き続き自衛隊相馬原駐屯地の炊事トレーラーも出動。手慣れた隊員みなさんの協力により、おいしい芋煮が大量につくられ、大勢の方に配られました。ほかに自衛隊からは装備品の展示も行われました。

このほかにもチャリティーバザー、シャベルカーの試乗などが行われ、延べ三千五百人のみなさんが、村づくりにふれることができました。



▲みなさんご協力により、行われたチャリティーバザー。売上金の336,429円は社会福祉協議会の善意銀行により、ベッドや車イス等の購入など社会福祉事業に使わせていただきます。



今年も多くの方が表彰されました。

受賞おめでとうございます。 共進会・花いっぱい運動・ 優良農家を表彰

産業祭の会場に設けられた移動ステージでは、村づくりに貢献している方々への表彰式が行われました。楽集センターで行われた共進会、花いっぱい運動や優良農家で表彰されたみなさんをご紹介します。

共進会 12部門延べ20人が受賞

農産物などの共進会では、次の方々が表彰されました。また、村内に二カ所（北原地区・宮室地区）ある市民農園の共進会もあわせて行われました。（敬称略）

- 【知事賞】
- ▼後閑洋（肉牛枝肉和牛部門）
- ▼清水圭三郎（ぶどう部門）
- ▼飯塚永一（野菜部門）
- 【優等賞】
- ▼肉牛枝肉和牛部門：後閑洋（19区）
- ▼肉牛枝肉交雑種部門：青山榮作（19区）
- ▼乳牛乳質部門：飯塚久男（10区）
- ▼ぶどう部門：清水圭三郎（13区）
- ▼野菜部門：飯塚永一（10区）
- 【個人の部】
- ▼森田美行（3区）
- ▼青木利枝（5区）

花いっぱい運動個人4人と3団体へ

- ▼高橋次代（7区）
- ▼小林敦子（15区）
- 【団体の部】
- ▼2区長寿会（代表：岩田善也）
- ▼6区寿会（代表：齋藤富次）
- ▼11区長寿会（代表：富澤久男）



- ▼野菜部門：富澤七郎（14区）
- ▼果実部門：羽鳥勝彦（10区）
- ▼菌茸部門：岩田能婦子（2区）
- ▼鶏卵部門：浅見留次郎（8区）
- ▼食鳥部門：石川洋一（3区）
- ▼蘭部門：岡本三八夫（3区）
- 【市民農園共進会】
- 土屋ヒロ子（北原地区）
- 上林三重子（宮室地区）

優良農家 5人の方が受賞

農業の担い手を確保、育成することを目的として、平成三年から村農業委員会が独自に表彰している優良農家。今年は次の方々が表彰され、記念の盾と副賞が贈られました。

【土地利型農業経営部門】

▼高橋武男さん（1区）
奥さんの美恵子さんと息子さん夫婦ともにいちご栽培をしています。栽培土壌づくりに力を入れ、甘くておいしいいちご栽培に努力しています。



▼萩原由平さん（10区）

おもに奥さんの節子さんと路地野菜を栽培しています。堆肥を利用し、作物を植える土壌づくりに特に力を入れ、野菜作りに努力しています。



▼久保田信宏さん（19区）

いちごと路地野菜を約二十五年、奥さんの久美子さんと栽培しています。甘くておいしいいちごを栽培し、冬から春にかけて出荷しています。



【複合農業経営部門】

▼森田和美さん（3区）

父親の森田育利さんから経営移譲を受け、路地野菜やニラなどを年間を通して栽培しています。また畜産では繁殖牛三頭を飼育し、自家用堆肥も生産しています。



【畜産経営部門】

▼松村繁美さん（13区 写真向かって左）
肥育牛四十頭を飼育し、奥さんの洋子さんともにおいしい肉づくりに努力しています。また、平成十年度に認定農家に認定され、地域の仲間と共同で農作業の作業受託を受け、年間2畝の水田の植え付けから刈り取りまで共同で作業しています。



特別賞

▼かばちやの会（写真は会長の松岡のり子さん8区）
平成八年に発足した農家の若妻の集まりです。産業祭など農業関連のイベントに協力しています。地域農業の振興に尽力していることが評価され、今回特別表彰を受けました。



◎住民負担等の状況

区 分	村税負担額	村債残高	歳 出 額
一世帯当たり	272千円	769千円	1,119千円
住民一人当たり	85千円	240千円	349千円

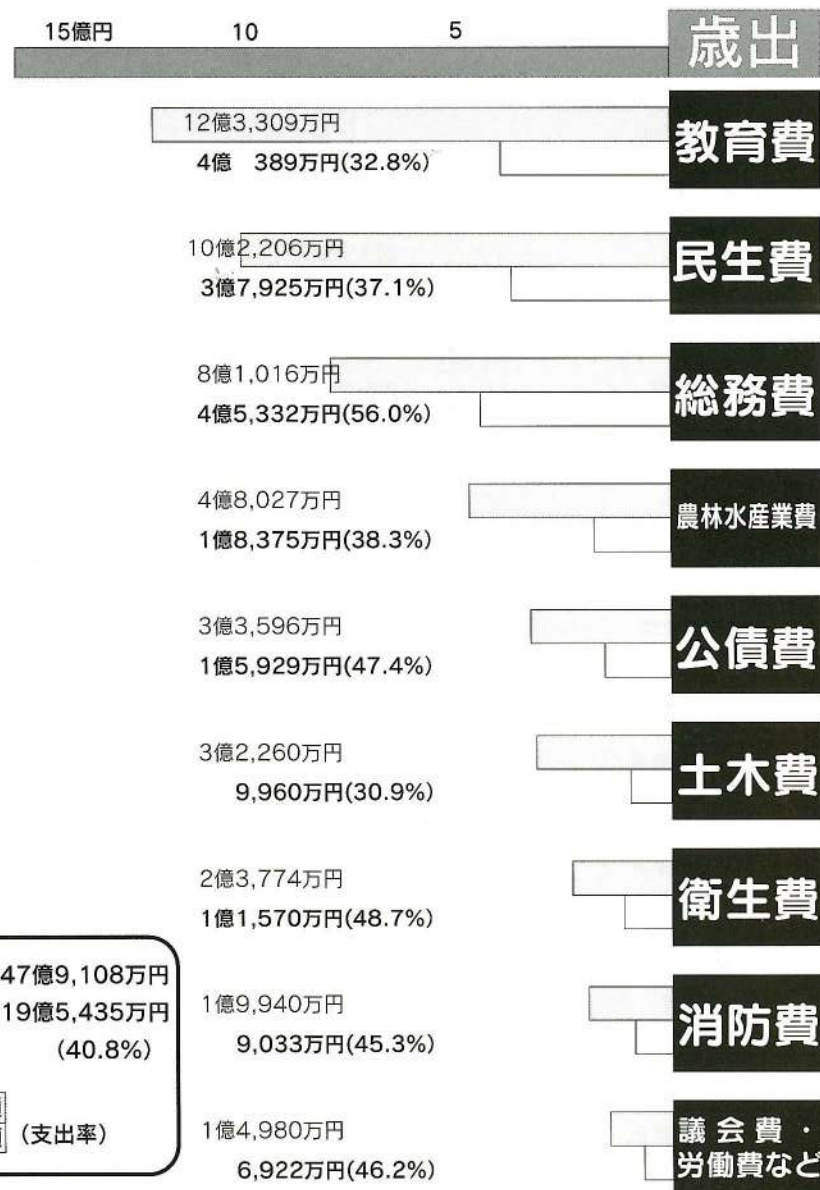
備考1 村税負担額および歳出額は、一般会計ベースで算出
備考2 村債残高は、一般会計および全特別会計の残高で算出
備考3 人口および世帯数は、平成12年9月30日現在

【基金】現金合計 60億7,573万円
印紙合計 549万円
山林合計 144万9,099㎡
立木合計 8万1,038㎡

区 分	平成12年3月末現在高
財政調整基金	現金 12億9,345万円 山林 144万9,099㎡ 立木 8万1,038㎡
国民年金印紙購入基金	現金 951万円 印紙 549万円
土地開発基金	2億5,291万円
社会福祉施設整備基金	1,770万円
国民健康保険基金	1億8,104万円
農業用水維持管理基金	24億円
農業災害基金	346万円
村庁舎建設基金	14億8,291万円
ふるさと創生基金	1億6,124万円
減債基金	34万円
地域振興基金	925万円
地域福祉基金	1億6,603万円
農業後継者育成基金	8,002万円
介護保険円滑導入基金	1,787万円



予算現額 47億9,108万円
支出済額 19億5,435万円
支出率 (40.8%)
予算現額 支出済額 (支出率)



◎特別会計執行状況の概況

会計名	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	支出率
住宅新築資金等貸付	5,530万円	2,134万円	38.6%	2,762万円	49.9%
国民健康保険	8億445万円	3億4,474万円	42.9%	3億268万円	37.6%
老人保健	7億8,778万円	3億5,228万円	44.7%	3億5,454万円	45.0%
公共下水道事業	4億9,744万円	1億828万円	21.8%	1億2,575万円	25.3%
農業集落排水事業	3億7,828万円	2,175万円	5.7%	1億700万円	28.3%
介護保険事業	4億1,206万円	1億4,233万円	34.5%	8,853万円	21.5%
計	29億3,531万円	9億9,072万円	33.8%	10億612万円	34.3%

◎水道事業の状況

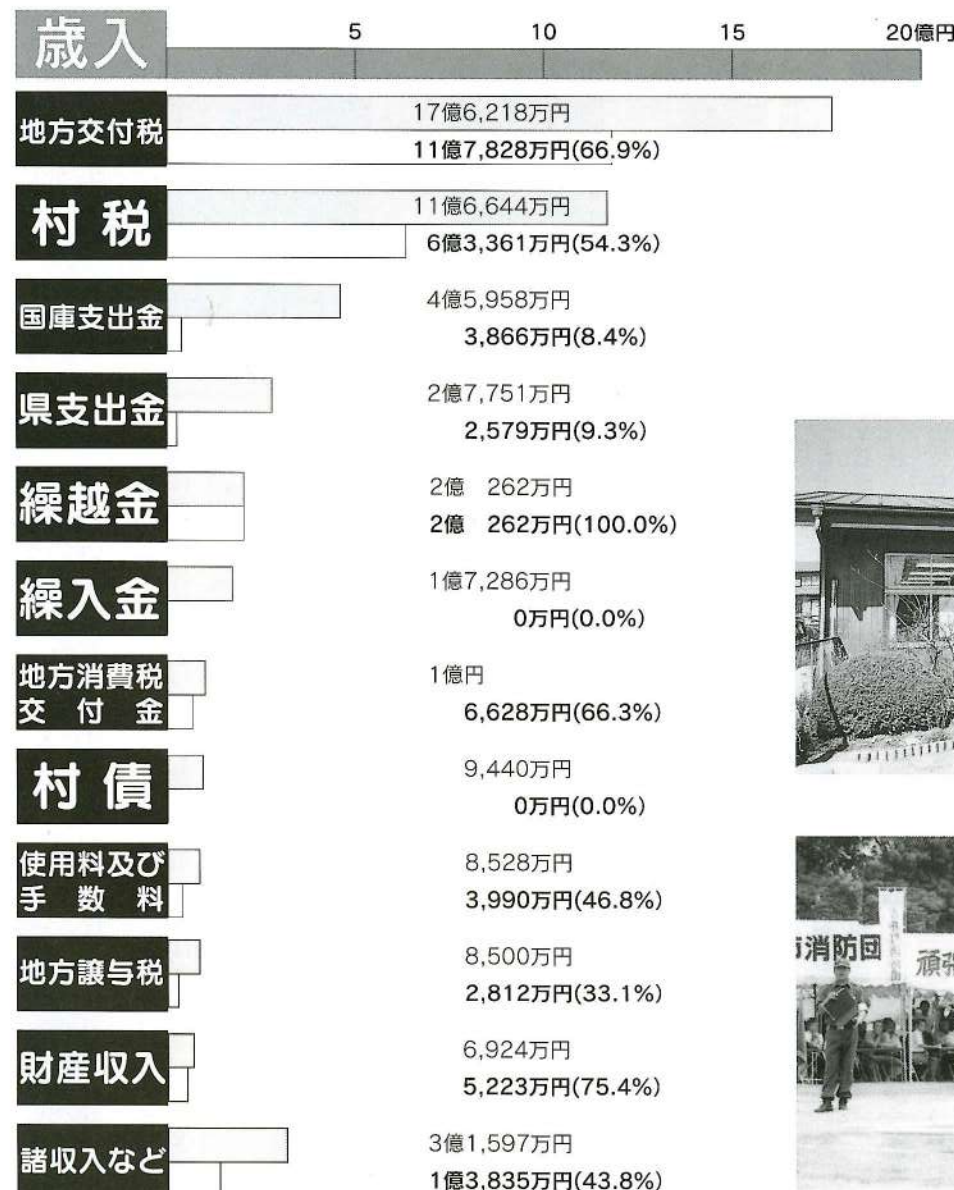
勘定区分	収益的支出及び支出	資本的収入及び支出
収入	予算 2億3,346万円 収入済額 1億1,325万円	1億3,280万円 7,618万円
支出	予算 2億5,206万円 支出済額 7,490万円	2億1,016万円 3,747万円



榛東村の財政状況

村では、みなさんに納めていただいた税金がどのように使われたか、村の財政がどのような状況にあるのかを知っていただくため、財政状況を公表しています。

今回は、平成12年度上半期(平成12年9月30日現在)の歳入歳出予算の執行状況についてお知らせします。



予算現額 47億9,108万円
収入済額 24億384万円
収入率 (50.2%)

予算現額 収入済額 (収入率)



現在の南部保育園。社会体育館東への移転に向けた準備が進められています。



今年県大会に出場した消防団。火災に備え日々訓練に励んでいます。

◎村税収入の状況

税 目	予算現額	収入済額	収入率
村民税	4億7,895万円	2億3,646万円	49.4%
固定資産税	6億640万円	3億4,964万円	57.7%
軽自動車税	1,965万円	2,003万円	101.9%
たばこ税	6,032万円	2,641万円	43.8%
特別土地保有税	112万円	107万円	95.5%
計	11億6,644万円	6億3,361万円	54.3%

◎村債(借入金)の状況

借入先	現在高
政府資金	19億982万円
大蔵省資金運用部	10億8,942万円
郵政省簡易保険局	8億2,040万円
公営企業金融公庫	4億793万円
J A 北群 渋川農協	8億9,408万円
市町村振興協会	7,900万円
計	32億9,083万円

有形固定資産明細表

(単位：千円)

	取得価額 A	減価償却累計額 B	残存価額 A－B
総務費	1,364,384	390,991	973,393
民生費	1,892,230	420,557	1,471,673
衛生費	42,272	8,403	33,869
労働費	68,354	31,782	36,572
農林水産業費	7,638,836	3,239,148	4,399,688
商工費	735	181	554
土木費	7,211,020	1,526,620	5,684,400
消防費	766,980	274,741	492,239
教育費	6,010,244	1,182,786	4,827,458
その他	1,521	0	1,521
合計	24,996,576	7,075,209	17,921,367

土地明細表

(単位：千円)

	取得価額
道路橋りょう	669,929
街路	0
公営住宅	51,984
小学校	289,135
中学校	316,238
その他	2,183,555
合計	3,510,841

補助金・負担金等計算表

(単位：千円)

	昭和44年度以降累計額				
	補助事業	単独事業	県営事業	直轄事業等	合計
総務費	223,945	12,835	0	0	236,780
民生費	73,970	57,534	0	0	131,504
衛生費	97,659	2,957	0	0	100,616
労働費	0	0	176	0	176
農林水産業費	1,933,133	137,914	84,740	971,498	3,127,285
商工費	0	990	0	0	990
土木費	1,890,839	0	47,859	57,620	1,996,318
消防費	320,203	0	0	0	320,203
教育費	1,364,113	2,650	0	0	1,366,763
その他	0	0	0	0	0
合計	5,903,862	214,880	132,775	1,029,118	7,280,635

普通建設事業費に係る補助金・負担金等の状況

(単位：千円)

	昭和44年度 以降累計額	直近5力年の実績				
		平成6年度	平成7年度	平成8年度	平成9年度	平成10年度
総務費	236,780	12,900	12,900	16,756	12,900	12,900
民生費	131,504	0	0	0	50,500	9,032
衛生費	100,616	16,112	18,891	5,302	16,358	10,272
労働費	176	0	0	0	0	0
農林水産業費	3,127,285	60,962	89,492	112,830	79,189	14,567
商工費	990	0	0	0	990	0
土木費	1,996,318	59,859	55,160	26,206	95,897	66,902
消防費	320,203	5,016	5,764	14,402	0	8,848
教育費	1,366,763	0	0	194	30,936	205,096
その他	0	0	0	0	0	0
合計	7,280,635	154,849	182,207	175,690	286,770	327,617

(注) 国直轄事業負担金、県営事業負担金、同級他団体・公的団体等に対する普通建設事業に係る補助金等を取りまとめたものである。

バランスシートによる財政状況の分析

民間企業で決算発表に使われるバランスシート（貸借対照表）を作成しました。バランスシートでは「資産」と「負債」「正味資産」を併記することにより、今までの歳入と歳出を記録する方式では分からなかった資産や投

資額などの累計が明らかになります。
このバランスシートは、自治省の示す基準に基づき、昭和44年度から平成10年度末までの村の資産等の状況を示したものです。

バ ラ ン ス シ ー ト

(平成11年3月31日現在)

(単位：千円)

借 方	貸 方
〔資産の部〕 1. 有形固定資産 (1)総務費 973,393 (2)民生費 1,471,673 (3)衛生費 33,869 (4)労働費 36,572 (5)農林水産業費 4,399,688 (6)商工費 554 (7)土木費 5,684,400 (8)消防費 492,239 (9)教育費 4,827,458 (10)その他 1,521 計 17,921,367 (うち土地 3,510,841) 有形固定資産合計 17,921,367 2. 投資等 (1)投資及び出資金 118,939 (2)貸付金 739,921 (3)基金 ①特定目的基金 4,028,797 ②土地開発基金 212,118 ③定額運用基金 15,000 基金計 4,255,915 投資等合計 5,114,775 3. 流動資産 (1)現金・預金 ①財政調整基金 1,110,323 ②減債基金 334 ③歳計現金 142,925 現金・預金計 1,253,582 (2)未収金 ①地方税 110,967 ②その他 213,399 未収金計 324,366 流動資産合計 1,577,948 資 産 合 計 24,614,090	〔負債の部〕 1. 固定資産 (1)地方債 2,351,985 (2)債務負担行為 ①物件の購入等 0 ②債務保証又は損失補償 0 債務負担合計 0 (3)退職給与引当金 1,156,163 固定負債合計 3,508,148 2. 流動資産 (1)翌年度償還予定額 269,595 (2)翌年度繰上充用金 142,925 流動負債合計 412,520 負 債 合 計 3,920,668 〔正味資産の部〕 1. 国庫支出金 2,511,949 2. 都道府県支出金 2,039,703 3. 一般財源 16,141,770 正 味 資 産 合 計 20,693,422 負債・正味資産合計 24,614,090

※債務負担行為に係る補償等

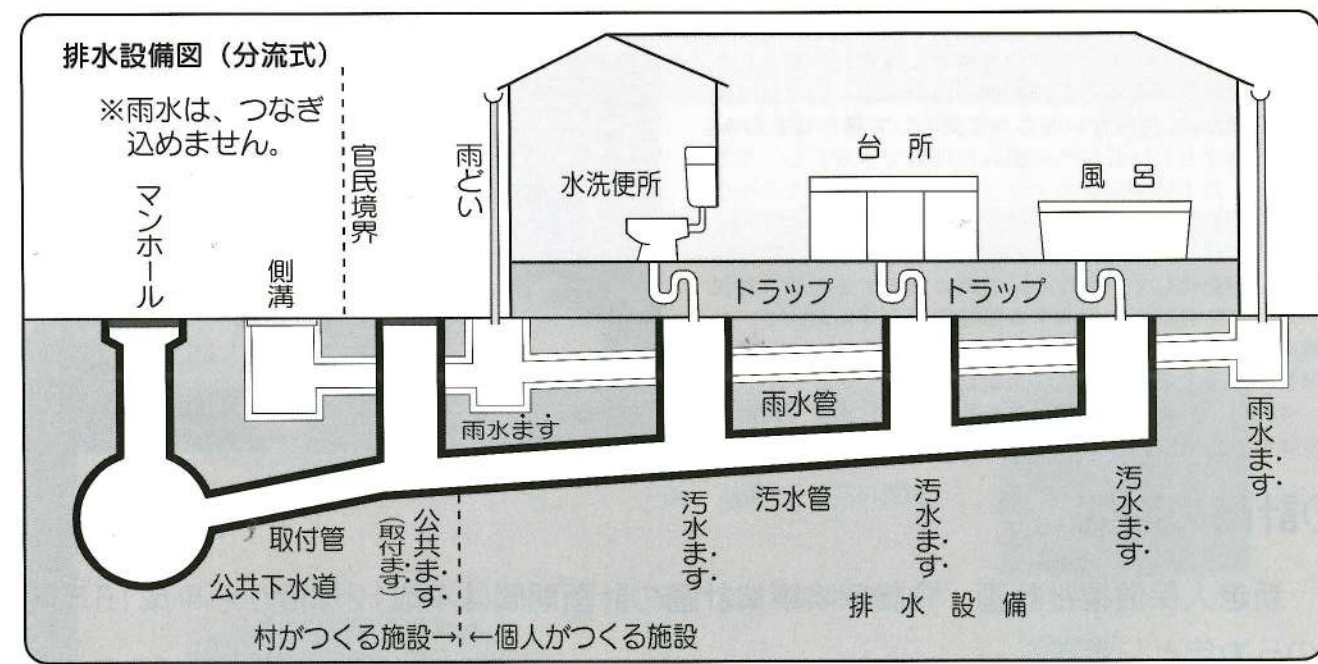
①物件の購入等に係るもの	80,000	千円
②債務保証及び損失補償に係るもの	180,000	千円
③利子補給等に係るもの	0	千円

排水設備の仕組み

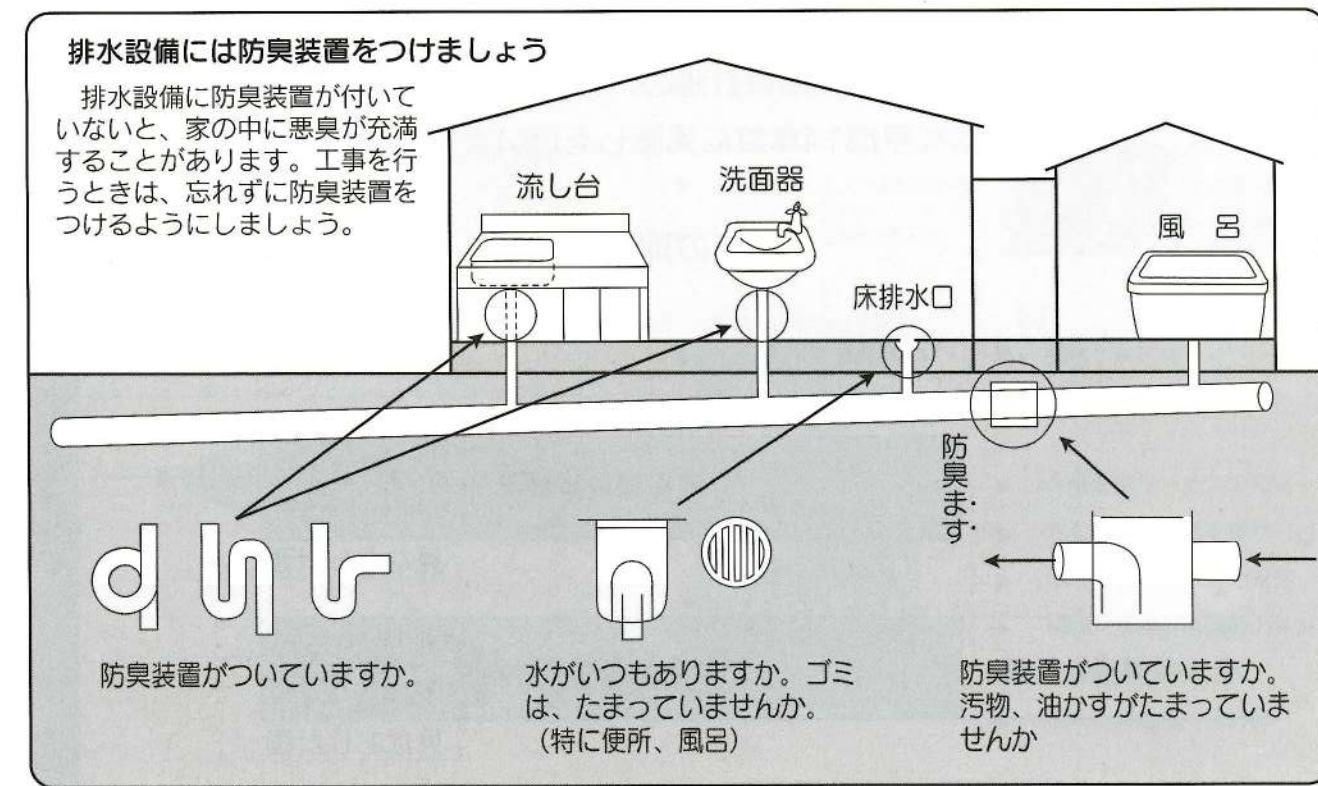
○排水設備とは…

処理区域からでる下水を、すみやかに公共下水道に流すための排水管、排水きよ、ますなどを排水設備といいます。排水設備は、公共下水道に接

続する公共ます（接続ます）までで、個人の負担でつくり、管理していただくことになっている私設下水道で、個人の財産です。



※本村の下水道は雨水を処理出来ません。



下水道に関するお問い合わせは、下水道課
（☎54-2211 内線209）までお願いします。

下水道を利用するには 配水設備が必要です

美しい自然環境を守り、私たちの快適な暮らしを支えてくれる「それが「下水道」です。住みよいまちづくりを進めるための下水道の整備促進には、みなさんのご理解とご協力が必要です。

今回は、公共下水道工事終了後にみなさんにつくっていただく排水設備などについてお知らせします。

○供用開始日と排水（処理）区域
公共下水道の工事が終わると、下水道を使用することができるよう（供用開始日）と排水（処理）区域などが公示されます。そうすると下水を公共下水道に流すことができるようになります。水洗便所の使用も可能になります。

○下水道への接続が義務づけられます。
公共下水道の公示後、処理区域内の建物の所有者で水洗便所を使用の方は一年以内、くみ取り便所を使用の方は三年以内に接続が義務づけられています。

また、処理区域内に建物を新・増築する場合には、下水道に接続しないと建築の許可が受けられません。

○排水設備をつけましょう。
下水を公共下水道に流すためには、住宅や工場・事業所ごとに排水設備をつくらなければなりません。排水設備は、

処理区域の建物所有者及び土地所有者がつくる私設下水道で、公示後すみやかに設置することが義務づけられています（浄化槽を設置している家屋の所有者には、村条例により一年以内に排水設備の設置が義務づけられています）。

○排水設備工事や便所の水洗化工事は、村指定の「下水道排水設備指定工事店」で行ってください。

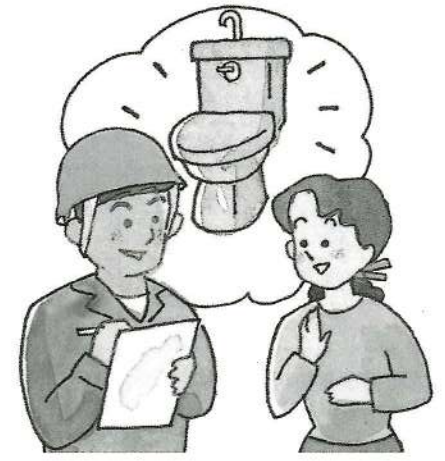
排水設備の工事やくみ取り便所を水洗便所に改造する工事は、一定の技術水準で正しく行われないと、管が詰まるなどの故障により、利用者の生活に支障が生じたり、下水道の機能にも悪影響を与える

こととなります。このため村では、工事に必要な専門的知識と技術をもった技術者を登録し、その技術者のいる工事店を「下水道排水設備指定工事店（以下指定工事店）」に指定しています。工事は必ず別表の指定工事店で行ってください。指定工事店以外で工事を行うと、工事のやり直しなどをしてもらうことがあります。ですのでご注意ください。

別表：公共下水道排水設備指定工事店

指定工事店名	営業所所在地	電話番号
(有)小林水道工事店	榛東村大字長岡189	54-3045
(有)萩原工業	榛東村大字新井2261-1	54-5148
廣橋建設(株)	榛東村大字広馬場108	54-6713
榛東電気商会	榛東村大字山子田914	54-4315
南榛工業(株)	榛東村大字広馬場2516	54-4101
(有)岡部建材工業	榛東村大字広馬場1095-2	54-6854
高田建設(株)	榛東村大字山子田1826	54-3587
清水水道	榛東村大字新井1412-2	54-5725
(株)湯浅組	榛東村大字新井3341-3	54-4068
山二建設(株)	榛東村大字長岡588	54-6711
ぐん・せい建商(株)	榛東村大字広馬場2207-1	54-5685
浅見水道(株)	榛東村大字新井354-1	54-4526
(有)下田農機商会	榛東村大字広馬場3801	54-7288
(株)岡部組	榛東村大字新井2139	54-2807
(有)星一組	榛東村大字長岡1425-4	54-4693
(株)榎本鉄工所	榛東村大字山子田415	54-3006
千木良建設(株)	榛東村大字山子田1461-1	54-5138
岩崎建設(株)	榛東村大字新井1488-6	54-0005
ミツマタ建設(株)	榛東村大字山子田1526	54-2526
(株)コヤマハウジング	榛東村大字新井1257	54-2344
(株)タナカ設備工事	榛東村大字山子田乙1271	54-2812
(有)富澤商会	榛東村大字広馬場1242	54-7533
(有)榛東工業	榛東村大字長岡1271	54-2969
下田工設(株)	榛東村大字広馬場3844-1	54-5097
佐藤左官(有)	榛東村大字山子田784	54-4069
根岸建設(株)	榛東村大字山子田97	54-9238
(株)クリエートイワサキ	榛東村大字新井22-1	54-8542
(有)正建工業	榛東村大字新井2510-2	54-6721
中澤商事(株)	吉岡町下野田788	54-2871
細野水道設備	榛東村大字広馬場508-2	54-7934
松井興業(株)	富岡市藤木276-1	0274-62-1688
(株)シモダ設備工業	前橋市天川大島町3-57-13	027-261-0578
(株)三国	前橋市山王町1-14-12	027-267-0019
(株)アクア	高崎市中大類町440-3	027-353-1012

いきいき下水道
住みよいまちづくり

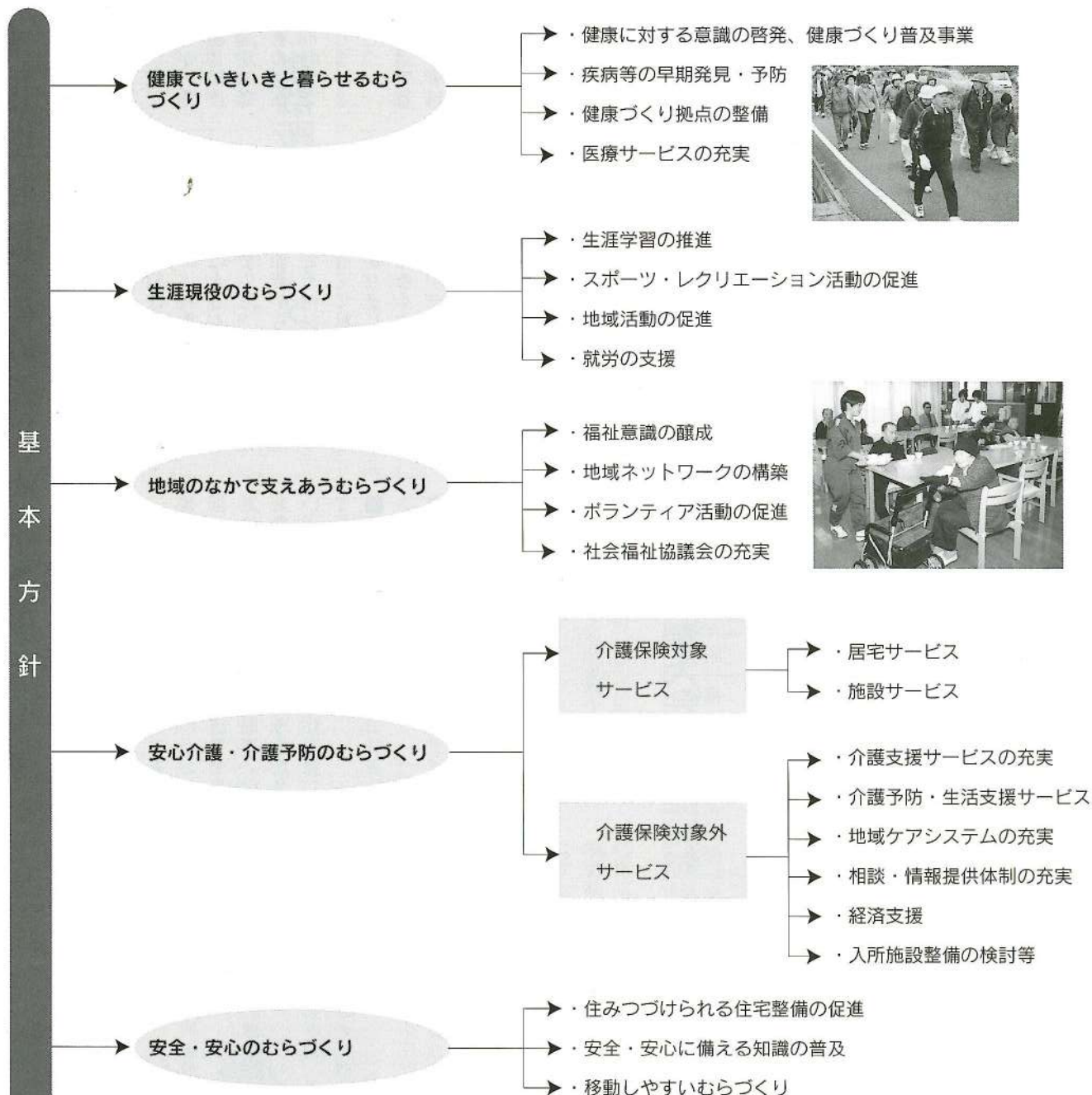


施策の体系

計画の理念

健康で豊かに、生きがいをもって安心して暮らせるむら

施策の方向



いつまでも健康で生き生きと暮らすために

榛東村介護保険事業と 新老人保健福祉計画を策定

いくつになっても笑顔で住み慣れた榛東村で暮らしたい。これは村民みなさんの共通の願いです。村では「健康で心豊かに、生きがいをもって安心して暮らせるむら」を基本理念とし、長年住み慣れた地域で、安心し、生き生きとした生活が送れるよう、さまざまなサービスや事業を展開しています。

本計画は、介護保険制度の導入により大きく高齢者福祉政策が変化していくなか、これに対応するため、村民の代表者や有識者で構成する策定懇談会等において、ご検討いただいた貴重なご意見を参考に、高齢者の福祉、保健、介護全般を一体的に策定したものです。

今回は、計画の期間と施策をお知らせします（高齢者の状況等については来月号でお知らせする予定です）。



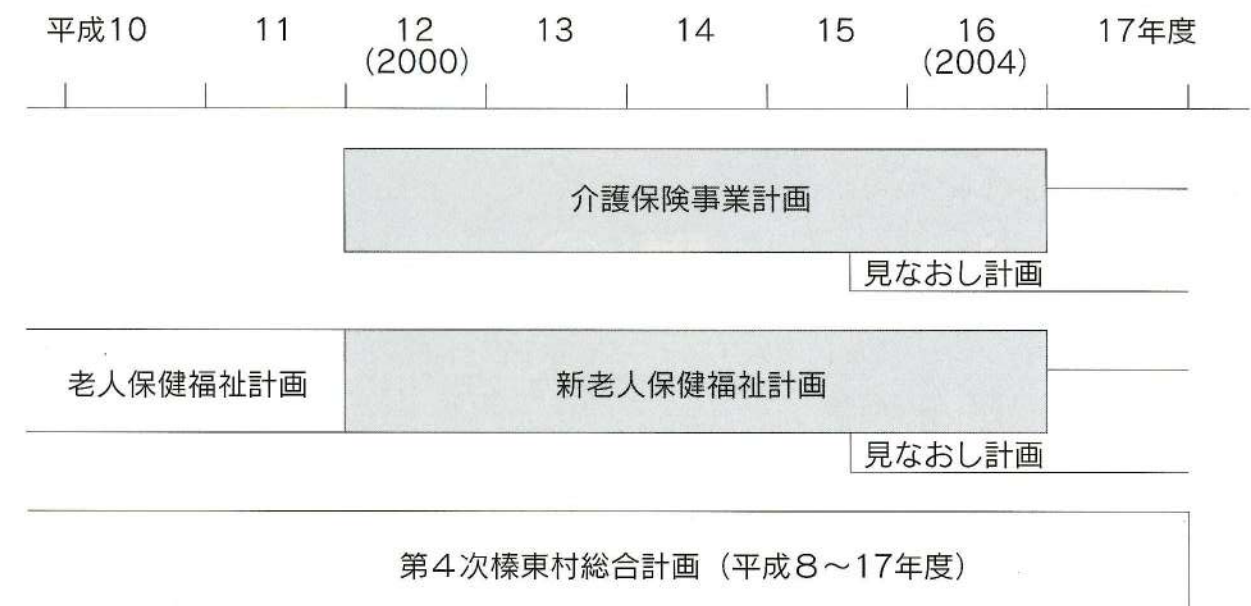
◀ 今年の敬老会から

○計画の期間

新老人保健福祉計画、介護保険事業計画の計画期間は平成12年度から平成16年度の5カ年とします。

介護保険の保険料は、おおむね3年を通じ財政の均衡を保つこととされていることから、その算定の根拠となる部分については3年後の平成14年度に見直しを行います。老人保健福祉計画は介護保険事業計画の内容を包括するものでありますから、整合性を保つために、同じく平成14年度に見直しを行います。

計画の期間



平成12年10月31日現在

交通事故（人身）第1当事者の 居住人口比率

県下ワースト1位

ワースト上位脱却に向けた 対策会議を開催

日頃、村民のみならずには、交通事故撲滅に向け努力していただいているところであり、それにも関わらず、事故が起きている。今年約三年ぶりに交通事故（人身）第一当事者の居住人口比率で群馬県下七十市町村でワースト1位を記録してしまいました。

この事態を重く見た村交通安全対策協議会と交通安全会では、榛東村交通安全対策協議会並びにワースト上位脱却に向けた対策会議を十一月二十七日に南部コミュニティセンターで開催し、約五百五十人が参加しました。



問題解決に向け多くの参加者から意見がでました対策会議

平成12年1月から10月31日までの事故件数

発生地	件数	割合
村内	46件	33.6%
村外	91件	66.4%
合計	137件	

渋川交通安全協会より

「優良自動車運転者表彰」申し込みのご案内

渋川交通安全協会では、「平成十三年春の優良自動車運転者」表彰候補者のとりまとめを次のとおり行います。各表彰基準に該当する方は、各区の交通安全会理事（別表参照）さんにお申し込みください。申込用紙は、理事宅に用意してあります。

■受付期間：平成十三年一月十日（水）まで

■表彰基準：平成十二年十二月一日現在（金）現在、次の年数になる方

- ◆金冠金章：30年以上無事故・無違反の方
- ◆金冠銀章：20年以上無事故・無違反の方

- ◆金章：15年以上無事故・無違反の方
- ◆銀章：10年以上無事故・無違反の方
- ◆銅章：5年以上無事故・無違反の方
- 費用：七百円（無事故・無違反証明書代金）を添えて申請してください。

■表彰の時期：平成十三年四月※申請後、受賞の日までに交通事故・交通違反等法令違反を犯した場合表彰されません。

▼問い合わせ：渋川交通安全協会（電話）二二一五五 または役場総務課（電話）五四二二一 内線一〇六まで

別表：各区の交通安全会理事

区	氏名	区	氏名
1区	清水 弘	12区	蜂巣 昭次
2区	柳岡 武	13区	一倉 嘉緒
3区	萩原 邦雄	14区	富澤 弘明
4区	森田 隆雄	15区	金井 文雄
5区	布施 敏男	16区	鈴木 功七
6区	森田 俊雄	17区	笹澤 保雄
7区	三俣 一郎	18区	一倉 福一
8区	高橋 勝紘	19区	勅使河原進
9区	小山 寛	20区	高井 實
10区	田島 弘	21区	小金澤一之
11区	飯塚 三郎		

「文化の祭典」村民文化祭開催

村民の文化と芸能などを紹介する「第三十回村民文化祭」が十一月一日から五日までの五日間開催されました。

中央公民館で五日間にわたって開催された作品展示会には、書道や絵画、手芸など約六百点の作品が展示されました。見学に訪れた大勢の方が、作者の思いが込められた作品に見入っていました。

同和教育公開授業を実施

同和教育公開授業研究会が、十一月二十二日に榛東中学校で行われました。

公開授業では、今年は部落差別だけでなく、障害者やエイズ患者の差別についても学習しました。世間に存在するさまざまな差別を解消するために何をすべきか、授業のなかで話しあわれました。

保護者と学校が進路選択について考える

十一月八日に榛東中学校体育館で「進路選択に向けて充実した生き方を考えるシンポジウム」が開催されました。

第一部では、渋川青翠高等学校の信澤明校長の基調講演が行われました。「高等学校の現場から」をテーマとしたこの講演の中で、信澤校長は、県内の各高校が特色を

交通指導員に感謝状

伊勢崎市文化会館において、十一月十日、県交通指導員大会が開催され、本村の交通指導員三名に感謝状が贈られました。

交通指導員として地域における交通事故防止に貢献した功績が認められ、猪俣賢一さん（5区）、善養寺耕一さん（1区）、萩原由平さん（10区）に知事から感謝状が贈られました。

県更生保護大会と社会保険推進大会で表彰

十月二十七日に館林市で第四十五回群馬県更生保護大会が行われ、内海昌平さん（13区）が関東地方更生保護委員会委員長表彰、清水ミツさん（13区）が県更生保護婦人会連盟会長表彰、岡部健寿さん（10区）が県更生保護職親会連盟会長表彰を受けました。また、齋藤富次さん（6区）には、知事

感謝状が贈られました。また、十一月九日に前橋テルサで行われた社会保険推進大会では、下田正恵さん（19区）に県社会保険事務局局長感謝状が贈られ、湯浅好男さん（6区）と平柳大三さん（14区）が県国民年金福祉協会理事長表彰を受けました。

岡部岩司さんに農林水産大臣から感謝状

十一月二十一日に前橋市「ゆうせい会館」で農林水産統計情報業務協力者等に対する農林水産大臣感謝状の伝達式が行われ、本村から岡部岩司さん（10区）に感謝状が贈られました。

岡部さんは、二十五年間、農業経営調査に尽力したことをたたえられ、今回の受賞となりました。

これからの同和教育についてさまざまな意見がでました。



素晴らしい作品が数多く展示された村民文化祭



現在の高校教育について話してくださいました信澤校長

榛東中大活躍！ サッカー部と体操部が 新人戦県大会を制す！



▲延長Vゴールで優勝を決めたサッカー部



▲夏に続き優勝した体操部

県綱引選手権で準優勝！

11月26日、前橋市の群馬アリーナで第18回群馬県綱引選手権大会が行われ、村在住、在勤者で構成するチームが出場しました。

男子の部に出場しましたリベンジャーズは順調に勝ち進み決勝戦に進出。決勝戦では惜敗しましたが、見事準優勝を果たしました。

また、女子の部に出場したファーストレディースも3位入賞しました

なお、両チームとも来年の優勝に向け、選手を募集しています。



▲大健闘したファーストレディース

■スポーツ少年団空手道部■

団体で準優勝

10月21日、渋川総合公園体育館を会場として第13回群馬県北毛地区空手道大会が行われました。

本村のスポーツ少年団空手道部も出場し、鈴木美咲さん（4区）、高橋祐介くん（7区）、内田洗稀くん（14区）の3人で臨んだ小学校組手の部で準優勝しました。

出場しました全選手が、今後の健闘を誓っていました。今後も好成績が求められるよう練習に励んでください。

なお、空手道部は毎週月、金に北小体育館で練習しています。空手をやってみたいという子を行っています。



準優勝メンバーの3選手（向かって左から鈴木さん、高橋くん、内田くん）

村体育協会ゲートボール部

ゲートボール参加者募集

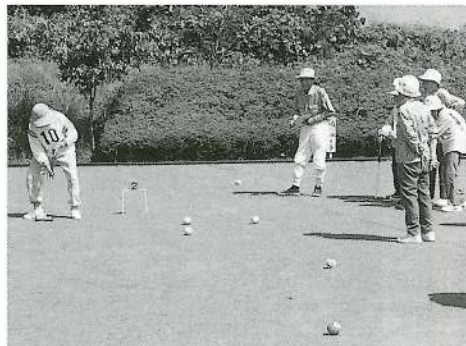
村体育協会ゲートボール部では、ゲートボールの参加者を募集しています。ゲートボールは老人のスポーツと思われていますが、子どもから中高年者までが手軽に楽しめる幅の広いスポーツです。

試合は、赤白のボールを使って1チーム5人で行いますので、家族同士、ご近所同士でも楽しめます。ハードなスポーツではありませんので、和気あいあいと楽しみながらプレーすることができます。

ぜひ、ゲートボールをやってみたい、始めてみたいという方は、下記までご連絡ください。

長岡地区支部長 一倉門越さん（☎54-2809）
山子田地区支部長 梅澤哲男さん（☎54-1644）
新井地区支部長 新井昭さん（☎027-373-2283）
広馬場地区支部長 宿原フミさん（☎54-5396）

ゲートボールはどなたでも楽しめるスポーツです



平成12年度「親子スキー教室」 参加者募集！

村体育協会及び教育委員会では、「親子スキー教室」を開催します。初心者から上級者までレベルにあった指導が受けられますので、お気軽に参加してください。

■日程…平成13年2月4日(日)

公民館集合午前6時15分・出発6時30分

■会場…水上町宝台樹スキー場

■対象者…村内在住の子ども（小学生）とその家族 50名

■内容…午前：技能別グループ講習

（大人班と子ども班に分かれます。）

午後：家族ごとの自由練習

■講師…体育協会スキー専門部員

■参加費…無料【ただし、リフト代とレンタルスキー代（ともに割安料金）は個人負担となります】

■申込方法…1月9日(火)から電話にて教育委員会内体育協会事務局（☎54-2573）で申込受付します。定員になりしだい受付を終了します。

楽しくスキーを
学びながら
上達しましょう！



Sports Highlight

2年連続で7区が優勝！ 村民サッカー大会

第25回村民サッカー大会が11月12日、ふれあい広場多目的運動場で開催されました。

ときおり冷たい風が吹くなかで行われたこの大会に16チームが参加。前・後半10分という短い時間のなかで、各チームイレブンがゴールを目指して奮闘した結果、決勝戦は6区と7区が対戦。昨年優勝した7区が、接戦をものにしてきた6区を3対0で下し、2年連続優勝を決めました。3位は、9区と20区。個人賞には7区の吉田隼人さんが最優秀選手賞、6区の伊藤祐樹さんが敢闘賞に選ばれました。



■スローピッチソフトボール大会■

優勝カップは7区の手

10月22日、総合グラウンドにおいて、第13回壮年スローピッチソフトボール大会が行われました。

直径約11センチという大きなボールに戸惑いながら18チームが熱戦を繰り広げた結果、決勝へは7区と12区が進出。7区が激戦の末、3対2で12区を下し優勝しました。3位は10区と14区。



▲優勝の14区チームの選手と関係者のみなさん

村民駅伝大会 14区が3連覇達成！

第31回村民駅伝大会が11月26日、総合グラウンドを発着点とする村内一週コース（18.0㌾）で行われ、18チームが参加しました。選手の構成規定がないため、外国人2名を含む女性選手や小学生選手も多数出場していました。

全8区間を村民みなさんの声援を受けながら、たすきをつないだ結果、14区チームが準優勝の16区に3分39秒の大差をつけて優勝、見事に3連覇を達成しました。「選手たちがベストを尽くし、素晴らしい成績が残せました。来年も優勝を目指します。」と細野美男監督をはじめ、みなさん勝利に喜びながらも、早くも来年に目を向けていました。

本大会の結果は次のとおりです（敬称略）。

【区対抗】

優勝14区（タイム1時間4分30秒／選手…細野雅士、富澤将太、富澤幸太、高橋亮、富澤誠、木村知哉、高橋昭彦、牧島尚人）、準優勝16区、三位8区、四位20区、五位12区六位21区）

【区間賞】

- ▶第一区間…鈴木将悟（12区）
- ▶第二区間…富澤将太（14区）
- ▶第三区間…狩野正彦（5区）
- ▶第四区間…高橋 亮（14区）
- ▶第五区間…富澤 誠（14区）
- ▶第六区間…高橋朋輝（7区）
- ▶第七区間…高橋昭彦（14区）
- ▶第八区間…岩田 毅（7区）

青空のもと山歩きを楽しむ

（教育委員会主催：トレッキング教室）

教育委員会では、11月5日、赤城山「鍋割山」（宮城村・標高1,332㍎）でトレッキング教室を開催しました。

村体育指導員会の指導・運営で行われたこの教室に参加した70人の方々は、10月21日に事前講習を受講、山歩きの基礎知識を学びました。講習では当日に向け、山歩きの注意点やテクニックなどを学びました。

11月5日早朝、公民館を出発した参加者のみなさんは、午前9時鍋割山頂上を目指し登山開始。当日は、無風快晴の絶好の登山日和となり、参加者全員気持ちよさそうに歩いていた。天気の後押しされたのか、みなさんそれほど疲れを見せずに頂上に着きました。

頂上では、榛名山や白根山など360度の大パノラマを展望しながら、各自持参のお弁当を食べたり、記念撮影などをしました。

登り2時間、下り1時間半のコースを歩ききった参加者



汗ばむ陽気のなか頂上目指して元気に歩きました。

はさすがに疲れたようでしたが、多くの方から「今後もトレッキングを楽しみながら続けていきたい」という感想を聞くことができました。

情報 知らせたい

放送大学学生

募集のお知らせ

放送大学は、テレビ・ラジオを通して自宅で学習できる大学（教養学部）です。
一科目でも学べます。放送大学では、次のとおり平成十三年度第一学期（四月授業開始）入学の学生を募集しています。
■募集学生
全科履修生（卒業を目指す学生）
選科履修生（二年間在学する学生）
科目履修生（一学期在学する学生）
■出願受付：平成十三年二月十五日（木）まで
■募集要項の請求及びお問い合わせは放送大学群馬学習センター（〒371-0031 前橋市若宮町一・三・二） ☎027-233-0108（八五）までお願いします。

平成10年から
CSデジタル
放送も利用！



平成13年度

海外派遣事業参加者募集

村国際交流協会では、平成十三年度のアメリカイリノイ州ジェネシオ市への派遣中学生を次のとおり募集します。
参加希望者は、募集要項をご覧のうえ、申込書を期限内にご提出ください。
■派遣先：アメリカ合衆国イリノイ州ジェネシオ市及びその近郊
■期間：平成十三年八月六日～十五日の十日間（予定）
■対象者：榛東村に在住する現在中学一年生または二年生
■派遣人員：十名
■申込期間：平成十三年一月十日（水）～一月十五日（月）（受付時間午前八時三十分～午後五時）
■申込方法・場所：申込書を役場企画財政課に持参してください。
■募集要項：榛東中学校、役場企画財政課に用意してあります。
■選考日：平成十三年一月下旬
■お問い合わせは、役場企画財政課内国際交流協会事務局（☎541-2211 内線一〇三）までお願いします。



今年度は十名の中学生が米国文化を体験してきました。

成人式を一月七日(日)に開催

村では、平成十三年度の「成人式」を次のとおり開催します。新成人のみならずご参加ください。なお、今年度は開催日が「成人の日」とは異なりますのでご注意ください。
■日時：平成十三年一月七日(日) 開式・午前十時
■会場：榛東村南部コミュニティセンター
■内容：式典・記念演奏・全体写真撮影
■写真申込：当日会場で現金を添えて申し込みください（二枚一組二千円）。
■対象者：村内在住で昭和五十五年四月二日から昭和五十六年四月一日までに生まれた方（※現在、本村に住居登録されていない方も、本村の出身者は出席いただいたて結構です。）
■出席方法：当日九時四十五分までにこ来場ください（事前申込不要）。※ご家族、保護者の方のご観覧も歓迎します。
■その他：①対象者個人への案内通知は発送されません。日程等をお間違えのないよう気をつけてください。②他市町村での成人式に出席を希望する方は、該当市町村に直接お問い合わせください（本村教育委員会では、調整等は行いません。）



ません。
■お問い合わせは、教育委員会社会教育課（☎541-2573）までお願いします。

平成十二年工業に関する

統計調査にご協力を

平成十二年十二月三十一日現在で製造業を営む事業所を対象に「工業統計調査」「石油等消費構造統計調査（従業者三十人以上）」が全国一斉に実施されます。
「工業統計調査」は、製造業を営む事業者を対象として、その活動を調査します。
「石油等消費構造統計調査」は、産業別、規模別、地域別に我が国の産業のエネルギー消費の実態を明らかにすることを目的としています。
これらの調査結果は、国や地方公共団体の行政の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などの研究資料、小・中・高等学校の教材など広く利用されています。
調査方法は、知事から事務を委嘱された調査員が事業所を直接訪問して、調査票の記入をお願いし、記入した調査票を回収する方法をとっています。
みなさんから提出していただく調査票については、統計法に基づき、調査内容の秘密は厳守され、統計作成以外には一切使用されません。



せんので正確なご記入をお願いします。
▼記入等で不明な点がありましたら、役場企画財政課（☎541-2211 内線一〇二）または県庁企画部統計課経済産業担当（☎271-2261 二四一〇）までお問い合わせします。

医療関係従事者等の届出について

医療従事者等の届出は、関係法令によって二年ごとに提出が義務づけられています。
今年度は届出年に当たりますので対象となる方は、忘れずに届出をお願いします。
■届出対象者
①十二月三十一日現在で国内に住所があり、日本の国籍、歯科医籍または薬剤師名簿に登録されている医師、歯科医師、薬剤師
②十二月三十一日現在で業務に従事している歯科衛生士、歯科技工士、保健婦（士）、助産婦、看護婦（士）及び准看護婦（士）
■届出の事項
氏名、生年月日、住所、登録番号、登録年月日及び業務に従事する場所など
■届出票の配布
各保健福祉事務所及び関係団体を通じて配布（十二月三十一日まで）に配布がない場合は、最寄りの保健福祉事務所に請求してください。
■提出期限
平成十三年一月十五日(月)
■提出先
①に該当する方は、住所地を管轄する保健福祉事務所（勤務する施設などで取りまとめる場合は、



届出を忘れずに

②に該当する方は、就業地を管轄する保健福祉事務所
▼問い合わせ先
最寄りの保健福祉事務所または県庁保健福祉課（☎027-2216-2513）・医務課（☎027-2261-2533）まで

●村税など
12月の村税、介護保険料、水道料金の納期限および振替日は
12月25(月)です

12月の村税(住民税第4期、国民健康保険税第7期)、介護保険料、水道料金の納期限はすべて12月25(月)となっていますので、忘れずに期限までに納めてください。

また、口座振替の振替日もすべて12月25(月)となりますので、残高不足にならないように預金残高を確認してください。

ゴミ収集
年末は12月29日まで(9~21区)
年始は1月4日から(1~8区)
※分別収集日は広報カレンダーに掲載

●法務局より
登記所が変わります

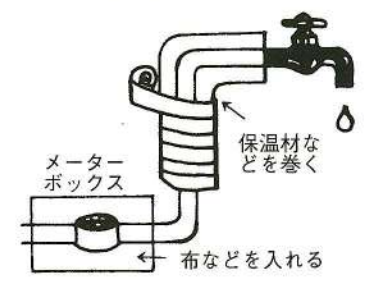
榛東村の不動産登記及び商業法人登記などの登記事務は、これまで前橋地方法務局群馬出張所で取り扱われていましたが、平成13年2月26日(月)から渋川出張所で取り扱われることになりました。これからは登記事務につきましては、サービスの向上に努めていきますので、ご理解のほどよろしくお願い致します。

1月休日当番医

	内科	外科	耳鼻科	歯科
1日	コオノ医院 (坂下町) ☎22-0171	原沢医院 (伊香保) ☎72-2503	高野外科胃腸科 (新町) ☎24-2454	さいとう歯科医院 (子持村) ☎53-5454
2日	有馬クリニック (有馬) ☎24-8818	川島内科クリニック (長塚町) ☎23-2001	関口病院 (辰巳町) ☎22-2378	佐藤医院 (吉岡町) ☎54-2756
3日	高橋医院 (坂下町) ☎22-1218	めぐみ子どもクリニック (行幸田) ☎30-2022	西澤外科医院 (大崎) ☎22-0261	吉岡歯科クリニック (行幸田) ☎24-8289
7日	北毛病院 (有馬) ☎24-1234	阿部内科医院 (子持村) ☎25-0758	関口医院 (吉岡町) ☎55-5122	真下歯科クリニック (榛東村) ☎54-1366
8日	石北医院 (大崎) ☎22-1378	井野外科内科ハビタリ科 (吉岡町) ☎30-5255	板井医院 (東町) ☎22-2360	山崎歯科医院 (元町) ☎25-1184
14日	神山内科医院 (坂下町) ☎22-2181	榛東さいとう医院 (榛東村) ☎54-1055	宮下外科胃腸科 (上郷) ☎23-3021	森医院 (石原) ☎23-8733
21日	平形内科外科歯科 (石原) ☎22-2233	佐藤医院 (北橋村) ☎52-3003	北條外科胃腸科 (吉岡町) ☎54-6870	川島医院 (長塚町) ☎22-2421
28日	井口医院 (金井) ☎25-1100	阿部医院 (八木原) ☎25-1211	青野内科外科クリニック (金井) ☎22-1678	永井歯科医院 (赤城村) ☎56-8854

※耳鼻科は診療時間が正午までです。

年末・年始
●水道課より
水道管もあたたかく



これから一段と厳しい冬を迎えます。水道設備にも暖かい冬を過ごさせてください。水道管はマイナス4度で凍ってしまいますので、蛇口付近や水道メーター器など外気にふれる部分はできるだけ保温に努めてください。なお、年末年始に上水道で凍結などにともなう漏水事故が発生した場合は、下の表の指定工事店にご連絡ください。

表：年末年始水道工事当番表

年月日	水道工事指定店	区	電話番号
12年12月29日	(株)下田農機商会	19	54-7288
12月30日	(株)富澤商会	14	54-7533
12月31日	浅見水道(株)	8	54-4526
13年1月1日	(株)小林水道工事店	2	54-3045
1月2日	清水水道	9	54-5725
1月3日	(株)タナカ設備工事	7	54-2812

産業振興課より農家の方へ
群馬用水の灌水設備の保温を
忘れずに御願います。

ちょっとお耳を
●農業委員会
選挙人名簿を作成します

例年実施している農業委員会委員選挙人名簿を作成する時期となりました。来年1月1日現在、次に該当する方は、農業委員選挙人名簿登載申請書を班長さんに提出してください。なお、申請書は近日中に区長さん・班長さんを通じて配布する予定です。

選挙人名簿に登録されていないと投票もリコールの請求もできませんのでご注意ください。

■締め切り…1月10日(水)までに班長さんに回収したいいただく予定です。

■選挙権を有する方(次の全てに該当する方)

- ①榛東村内に住所を有する方
 - ②年齢が平成13年3月31日現在で満20歳以上の方
 - ③10㎡以上の農地を耕作している方、またはその方と同居する親族
 - ④年間おおむね60日以上、耕作に従事している方
- ▶問い合わせ先…榛東村農業委員会事務局(☎54-2211内線203・204)まで

●第45回全日本実業団対抗駅伝競走大会
上州路を走るランナーに声援を!

全日本実業団対抗駅伝競走大会は、昭和32年に初めて三重県で開催された歴史と伝統のある大会です。第32回からは毎年元旦に本県で開催され、日本を代表する長距離ランナーが出場しています。

来年の第45回大会も7区間100kmにわたり、参加37チームの熱戦が期待されます。日本のトップ選手のハイレベルな走りを見ることが出来ます。

みなさん、ぜひ沿道で応援してください。

■期日…1月1日(月)午前9時5分スタート

■コース…県庁～高崎市役所～玉村町～伊勢崎市役所～尾島町役場～太田市役所～桐生市役所～笠懸町～赤堀町～県庁

▶問い合わせ…県スポーツ振興事業団(☎027-234-5555)まで

**図書券が
当たる!**
広報クイズ

今月もがんばってください。家族みんなで解いてね。応募方法は、新聞広告の余白やメモ用紙に答えを書き、区、氏名、年齢、世帯主名を明記して、北小、南小、榛中、中央公民館に置いてある箱に入れるか、役場までお送りください。郵送でも結構です。

また、村政に関するご意見や要望、質問などがありましたら同様にお寄せください。

締め切りは、一月五日、正解者の中から抽選で七名の方に図書券をお贈りします。



★タテのカギ★
①屋根に登るときに使います。
②外国のお金のこと。
③病気やケガをしたときに使います。
④作戦が○○になる。
⑤フライの衣にします。
⑥家にいないこと。
★ヨコのカギ★
①食後に必ずしましょう。
②位。身分。○○が違ふ。
③試験に受かること。○○○
④通知。○○○○発表。
⑤フランスの首都。
⑥シンドニー五輪でサッカーで優勝しました。

●前の答えと当選者
広報十一月号のクイズの解答は、全部で四十二通寄せられ、全通が正解でした。抽選で、次の七人の方に五百円相当の図書券を贈りました。
(カッコ内は行政区、敬称略)
「当選者」猪巻春花(3区、新井孝志(7区)、小山登一(9区)、八幡洋太郎(15区)、池田桐子(17区、新屋正(20区)、桑原努(自衛隊)

ダイヤルメモ

役場	54-2211
教育委員会	54-2765
公民館(研修館)	54-2573
商工福祉センター (商工会)	54-2211 (54-2318)
ふるさと公園	54-2488
南部コミセン	54-0488
集客センター	54-0031
児童館	54-7933
耳飾り館	54-1133
ふれあい館	54-1126
社会福祉協議会	55-5294

問い合わせ

農業…農業委員会	公民…中央公民館	教育…教育委員会 社会…社会教育課	社協…社会福祉協議会	住民…住民生活課	保福…保健福祉課
----------	----------	----------------------	------------	----------	----------

あなたのこよみ

4	3	2	1/1	31	30	29
木	水	火	月	日	土	金
新春営業 しんとう温泉ふれあい館 (営業 AM10:00~PM7:00) ふるさと公園(甘酒サービス) (営業 AM8:30~PM4:00) 耳飾り館 (開館時間 AM9:00~PM5:00)						
19	18	17	16	15	14	
金	木	水	火	月	日	
PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談



わたしの暦

28	27	26	25	24	23	22	21	12/20
木	水	火	月	日	土	金	木	水
官公庁御用納め	国民年金時間外窓口 役場5時~7時 住民1時~3時		健康相談 PM1:30~3:00 福祉相談 PM3:30~4:00 健康教室 PM4:00~5:00	健康相談 PM1:30~3:00 福祉相談 PM3:30~4:00 健康教室 PM4:00~5:00	健康相談 PM1:30~3:00 福祉相談 PM3:30~4:00 健康教室 PM4:00~5:00	健康相談 PM1:30~3:00 福祉相談 PM3:30~4:00 健康教室 PM4:00~5:00	健康相談 PM1:30~3:00 福祉相談 PM3:30~4:00 健康教室 PM4:00~5:00	健康相談 PM1:30~3:00 福祉相談 PM3:30~4:00 健康教室 PM4:00~5:00
13	12	11	10	9	8	7	6	5
土	金	木	水	火	日	土	金	木
	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談	PM1:30~3:00 心配相談 PM3:30~4:00 心配相談 PM4:00~5:00 心配相談

行事・時間・場所・問合せ先の順に掲載されています。

二十一世紀における国民健康

づくり運動（健康日本二十一）

⑥ 糖尿病

飽食時代といわれる近年、糖尿病患者は急増しています。糖尿病を強く疑われる人は六九〇万人、糖尿病の可能性がある人を含めると患者数は一、三七〇万人に達するといわれています。

糖尿病は進行すると、網膜、腎症などの合併症を引き起こし、失明したり、透析治療が必要となる恐ろしい病気です。また、脳卒中、虚血性心疾患の発症を促進することが知られています。

自覚症状が少なく、健診で指摘されても治療を受けなかったり、途中で治療をやめてしまう人が多いのですが、一度発症すると自然に治ること

はありません。健診で異常を指摘されたら、早めに治療を開始することが重要です。

一、生活習慣を見直そう！
○肥満は糖尿病に近づく第一歩。あなたの体重は大丈夫ですか？
○食過ぎや脂肪の取り過ぎに要注意。量、質ともにバランスのとれた食事を心がけましょう。

※脂肪を減らすために：
①肉の脂肪は少ないものを。
②油は植物性の大豆油、ごま油を使いましょう。
③揚げ物は控えめに。
④低エネルギーで良質のたんぱく源となる豆腐などの大豆製品を摂りましょう。

○からだを動かしていますか？
急に体を動かすのではなく、普段の生活の中で積極的に歩くようにしましょう。

二、健診を受けましょう！
○年に一回は健診を受け、自分のからだの状態を知ることが大切です。
○結果をそのままにしていま



せんか。異常を指摘されたら、医師や保健婦にご相談ください。



「健診を受けたけど、どんな事に気を付けたらいいのか」等、疑問や不安はご相談ください。

また、毎週月曜日には「健康相談」を実施していますので、気軽にお出掛けください。

・受付時間：午後一時三〇分～午後二時三〇分

・会場：商工福祉センター

お問い合わせ

保健福祉課 保健婦

（五五四・二二二）内線
一一七、一一八

おめでた

おくやみ

○お誕生おめでとうございます
※カッコ内は保護者の名前

女の子

1区 唐澤 乃愛ちゃん

（伊佐夫さん） 9月29日生

3区 野口 恵夢ちゃん

（光広さん） 9月21日生

3区 森田 梨莉華ちゃん

（健太郎さん） 10月7日生

14区 杉本 真衣ちゃん

（俊裕さん） 10月9日生

17区 五味 亜悠香ちゃん

（義康さん） 10月12日生

18区 伊与久 未来ちゃん

（誠一さん） 10月19日生

21区 三津谷 侑加ちゃん

（正和さん） 10月12日生

男の子

2区 野口 大樹ちゃん

（勝己さん） 10月10日生

3区 高野辺 秀ちゃん

（烈さん） 10月25日生

5区 大塚 駿ちゃん

（和久さん） 10月2日生

犬の飼い方について

犬の散歩中にでたふんの処理と放し飼いについて村及び渋川保健福祉事務所への苦情が多くなっています。犬を散歩させるときは、必ずふんを持参した袋に入れて持ち帰り自宅で処理してください。また、犬は必ず鎖でつないで飼ってください。



（この欄に掲載を希望しない場合は、届け出のとき窓口までその旨お話しください）

お詫びと訂正

先月号のこの欄で紹介しました高橋彩華ちゃんの保護者の名前が「秀樹さん」とあるのは、「直人さん」の誤りでした。お詫びして訂正します。

8区 浅見 拓也ちゃん
（園一さん） 10月14日生

9区 土屋 廉ちゃん

（一彦さん） 9月26日生

18区 伊與久 琉河ちゃん

（義幸さん） 10月7日生

20区 小島 大幹ちゃん

（成実さん） 10月25日生

●お悔やみ申し上げます

3区 星野 タカさん

3区 星野 義男さん

4区 染屋 一郎さん

6区 木村 百合子さん

9区 小山 ウ女子さん

9区 近藤 廣助さん

9区 清水 一郎さん

11区 富澤 ちよさん

12区 三保 雄治さん

15区 岩田 廣治さん

小林 太一さん

77歳

人口と世帯

（11月1日現在）

総人口 13,737人（+8）

男 7,046人（+9）

女 6,691人（-1）

世帯数 4,288戸（+6）

（ ）は対前月

村内の交通事故

（11月末日現在の累計）

事故件数 83件（+18）

死者 0人（±0）

傷者 113人（+20）

※（ ）は前年同期対比

シートベルトは
必ず着用しましょう

こ・ち・ら・編集室です

時はまさに世紀末。もう少しして二十一世紀が始まるうとしています。▼本村は、この世紀末に「交通事故第一当事者居住人口比率ワースト一位」になってしまいました。▼過去にもワースト一位になったことがありますが、このときは村民みなさんの努力で改善することができました。▼交通事故をなくすには、ひとりひとりの努力が必要です。みなさんの力で今世紀中に改善し、二十一世紀には二度とこの不名誉な地位につかないようにしましょう。（金井）